代號:23660 頁次:1-1

114年公務人員高等考試三級考試試題

類 科:觀光行政(選試觀光英語)

科 目:觀光英語

考試時間:2小時 座號:

※注意:(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上,於本試題上作答者,不予計分。

一、英譯中: Translate the following passage into Chinese (30 分)

When people hear the name Leonardo da Vinci, they often think of him as the painter of such world-famous works as the *Mona Lisa* and *The Last Supper*. The recent book and film *The Da Vinci Code* then brought his name directly into popular culture and fictionalized him to a certain degree. What is true, though, is that da Vinci was highly talented in many fields.

- 二、中譯英: Translate the following passage into English (30分) 埃及的景觀真的令人著迷,有個聲音我也相當熟悉。那就是回教的祈禱召喚,人們每天都會聽到五次。百分之九十的埃及人是回教徒,而這類似歌曲的召喚將他們召到最近的清真寺祈禱。
- 三、英文作文: Write an English essay in 250-300 words (40 分)
 Do you agree that tourists should do in Rome as the Romans do? Why or why not? Please write a short and well-organized essay in 250-300 words to support your answer with specific reasons and examples.